



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

6. April 2011

PRESSEMITTEILUNG

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 1. April 2011

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 1. April 2011 spiegelte der Rückgang um 16,8 Mrd EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) eine vierteljährliche Neubewertung wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich um 9,8 Mrd EUR auf 177,4 Mrd EUR. Diese Änderung war auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung von Aktiva und Passiva sowie auf von Zentralbanken des Eurosystems im Betrachtungszeitraum durchgeführte Kunden- und Portfoliotransaktionen zurückzuführen.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) erhöhten sich um 0,1 Mrd EUR auf 333,5 Mrd EUR, wobei ein transaktionsbedingter Anstieg um 0,9 Mrd EUR den durch die vierteljährliche Neubewertung verursachten Rückgang mehr als ausglich. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 3,8 Mrd EUR auf 826 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 18,1 Mrd EUR auf 64,9 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 17,3 Mrd EUR auf 321,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 30. März 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 89,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 100,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 77,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 76,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen. Am Donnerstag, dem 31. März 2011, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 149,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 129,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,7 Mrd EUR (gegenüber 3,4 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 26,1 Mrd EUR (gegenüber 19,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende um 0,2 Mrd EUR auf 137,6 Mrd EUR. In der Woche zum 1. April 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 77 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,5 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,5 Mrd EUR auf 205,8 Mrd EUR zurück.

Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 1. April 2011 wird in der zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende**“ ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen herangezogen wurden, aufgeführt:

Gold: 1.007,250 EUR je Unze Feingold

USD: 1,4207 je EUR

JPY: 117,61 je EUR

Sonderziehungsrechte: 1,1161 EUR je SZR

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 06/04/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		i) ii)				i) ii)	
		zum				zum	
		Quartalsende				Quartalsende	
1 Gold und Goldforderungen	350.667	0	-16.769	1 Banknotenumlauf	825.997	3.823	0
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	221.873	761	-11.803	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	308.392	5.063	0
2.1 Forderungen an den IWF	74.123	231	-2.637	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	205.755	-536	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	147.750	530	-9.166	2.2 Einlagefazilität	26.054	6.654	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.947	-266	-1.376	2.3 Termineinlagen	76.500	-1.000	0
				2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
				2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	83	-55	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	20.852	508	-80	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	5.005	778	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.852	508	-80	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	72.956	-17.963	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	424.041	-11.651	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	64.925	-18.096	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	100.439	11.022	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.030	133	0
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	322.855	-20.008	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	42.297	-947	-28
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.310	-186	-95
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	14.470	189	-841
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	737	-2.653	0				
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	10	-13	0				
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	42.126	-3.397	0				
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	471.025	862	-521				

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		i) Transaktionen	ii) Anpassungen zum Quartalsende			i) Transaktionen	ii) Anpassungen zum Quartalsende
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	137.568	0	232	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.470	189	-841
7.2 Sonstige Wertpapiere	333.457	862	-753	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	34.851	0	-53	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	52.613	0	-1.939
9 Sonstige Aktiva	299.114	3.112	1.113	10 Sonstige Passiva	179.107	-911	-1.225
				11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	305.890	0	-25.642
Aktiva insgesamt	1.888.496	-10.071	-29.489	12 Kapital und Rücklagen	80.460	84	283
				Passiva insgesamt	1.888.496	-10.071	-29.489

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.